Übersetzung Voynich Manuskript Seite 53r

Zeichnung: Venusfliegenfalle, sehr begrenztes Verbreitungsgebiet in den USA

Zeile 1

Textentschlüsselung	Me	jejo	ste	Trcajo	аТо	
Buchstabenkorrektur	meso	jelo	steci	trzaj	tlo	
Übersetzung	Fleisch	Essen	erlangen	Zuckung	Boden	
Synonym		Nahrung				

Zeile 2

Textentschlüsselung	janjer	sste	krc	аТо		
Buchstabenkorrektur	janje	sistem	krv	tov		
Übersetzung	Lamm	System	Blut	mästen		
Synonym	Opfer			ernähren		

Zeile 3

Textentschlüsselung	Krecv	staMep	ajo		
Buchstabenkorrektur	krov	meta	auto		
Übersetzung	Dach	Ziel	gr.: selbst		
Synonym		Bestreben *1	ohne fremdes Zutun		

^{*1)} agieren, lat.: agere = bewegen

Zeile 4

Textentschlüsselung	oTst	ajem	oMo	aTijro	аТеј	
Buchstabenkorrektur	tupost	prijem	misto	tajno	taj	
Übersetzung	Stumpfheit	Empfang	Ort	geheimnisvoll	derjenige	
Synonym	herzlos					

Zeile 5

Textentschlüsselung	aMl	*2	aTen	Pro	Prajen	oMajo	uMstaj	aTsta
Buchstabenkorrektur	malo		tren	potam	prsljen	mlako	musti	tada
Übersetzung	wenig		Augenblick	danach	Wirbel	halbherzig	melken	dann
Synonym								

*2) Schreibfehler

Zeile 5

Textentschlüsselung	uT aTo			
Buchstabenkorrektur	tu i tamo			
Übersetzung	hin und wieder			
Synonym				

Zeile 6

Textentschlüsselung	oMia	jek	auek	aTr	ajek	ijer	uMej
Buchstabenkorrektur	misao	je	pauk	trave	jak	jer	muhe
Übersetzung	Gedanke	ist	Spinne	Kräuter	stark	da	Fliegen
Synonym							

Zeile 6

Textentschlüsselung	oMijjo	stls	jen		
Buchstabenkorrektur	mirno	sila	njen		
Übersetzung	friedlich	Gewalt	ihr		
Synonym					

Zeile 7

Textentschlüsselung	sajek	aTes uo	Tijo	аТсо	aias	аТај	oM
Buchstabenkorrektur	sapet	tesko	tilo	tamo	spas	taci	mac
Übersetzung	verkrampft	schwierig	Körper	dort	Rettung	Berührung	Macht
Synonym							

Zeile 7

Textentschlüsselung	stajo	uMsto			
Buchstabenkorrektur	staja	musti			
Übersetzung	Gefängnis	melken			
Synonym					

Zeile 8

Textentschlüsselung	uTstan	jer	иТо	ijTak	anTkra	Tre	oMlaj
Buchstabenkorrektur	tuzan		tok	tijesak	tanak	trup	moljac
Übersetzung	traurig	weil	Verlauf	Presse, Kelter	schmächtig	Rumpf	Motte
Synonym	Martyrium				ausgemergelt		

Zeile 8

Textentschlüsselung	аоТаој			
Buchstabenkorrektur	takoda			
Übersetzung	so daß			
Synonym				

Zeile 9

Textentschlüsselung	aTen	stan	Trels	as akan	staj	иТо	
Buchstabenkorrektur	tecan	stas	trulo	naznaka	taj	tlo	
Übersetzung	schmackhaft	Gestalt	verdorben	Anzeichen	derjenige	Boden	
Synonym							